

PROVINCE BRETONNE

DES SCOUTS D'EUROPE

# bleimor

## CAMP DE PAQUES DES PATROUILLES BLEIMOR

Le Camp de Pâques des Patrouilles Bleimor aura lieu cette année du samedi 28 mars, 4 heures de l'après-midi, au samedi 4 avril, sous la responsabilité de Perig et Lizig Keraod, commissaires de province pour la branche scout et pour la branche guide de la F.S.E.

L'adresse du camp est:

Camp Bleimor, Ecole Saint-Laurent, CALLAC (Côtes-du-Nord).

Un cantonnement en dortoirs est prévu pour les Guides.

Les garçons camperont à proximité de Callac.

UNIFORME Nous rappelons que l'uniforme comprend obligatoirement:

### POUR LES GUIDES

Jupe plissée bleu marine  
Chemise beige colonial à 2 poches  
Socquettes blanches  
Kabig marine avec écusson Bleimor sur le bras gauche (ou à défaut un blouson ou un imperméable)  
Un foulard noir bordé de blanc (ou foulard d'unité s'il est différent)  
Un ceinturon cuir  
Un béret marine (type parachutiste).

### POUR LES SCOUTS

Une culotte courte bleue marine  
Chemise beige colonial à 2 poches  
Chaussettes blanches  
Kabig marine avec écusson Bleimor sur le bras gauche (ou à défaut un blouson ou un imperméable)  
Foulard noir bordé de blanc (ou foulard d'unité s'il diffère)  
Un ceinturon cuir  
Un béret parachutiste marine.

POUR LE SAC A DOS (tyrolien ou carré à volonté) il est recommandé de confectionner cinq petits sacs dans des restants de cretonne ou de plastique:

- 1) SAC DE CUISINE: gamelles, car, couvert, couteau, torchons, allumettes.
- 2) SAC DE TOILETTE: brosse à dents, dentifrice, serviettes, main éponge, savon, peigne.
- 3) SAC DE NUIT: pyjama, chaussettes de laine, gros chandail.
- 4) SAC DE RECHANGE: linge de corps de rechange à volonté, et en outre:
  - pour les filles: jupe de camp, pantalon ou blue-jeans (facultatif), gants blancs, chaussettes ou socquettes de rechange, bas ou collant marine, sandales de gym.
  - pour les garçons: short ou culotte de grosse toile, gants blancs (pour les porte-étendards d'unité seulement), chaussettes ou socquettes de rechange, espadrilles ou baskets.
- 5) SAC A LINGE SALE.

Il est recommandé à tous de se munir de grosses chaussures ou de bottes étanches.

### DANS LES POCHEs DU SAC A DOS:

-lampe de poche, porte-monnaie et porte-cartes, carnets de chents, crayon, papier, pelotte de ficelle, foulard de jeu, livre de messe.

### SUR LE SAC:

-un duvet ou deux couvertures, roulées et tenues par des courroies cuir.

OBJETS A REPARTIR DANS LA PATROUILLE: -trousse de pharmacie, -brosse à

habits, -matériel pour cirer les chaussures, -boussole, lasso, -hachette (portée par les scouts de 2ème classe et spécialement autorisés), -instruments de musique (bombardes, binious ou pipeaux), -quelques livres: méthode de breton, Barzhaz-Breizh, Breizh-hor-bro, chants bretons publiés par STURIER, manuels de technique scout, ... sans oublier le fanion de patrouille.

**INSCRIPTIONS PAR PATROUILLES OU ISOLEMENT** Nous demandons aux Chefs de Patrouille de s'inscrire avec leur patrouille en indiquant le nombre de leurs campeurs. Ceux qui n'ont jamais fait de scoutisme et qui ne font pas encore partie d'une patrouille constituée, peuvent s'inscrire isolément. Nous demandons aux isolés de se procurer la chemise beige colonial (14 francs à la Hutte) et de faire de leur mieux pour s'équiper en matériel. Mais que la question de l'uniforme et de l'équipement ne les empêche pas de venir. Ils perdraient un an pour rien.

**PRIX DU CAMP ET ASSURANCES.** Le prix du camp est fixé à 35 francs (3.500 anciens F) Ce chiffre comprend les frais de nourriture et le prix des sorties prévues. Ceux qui ne seraient pas encore assurés, doivent envoyer d'urgence 7,50 f (750 anciens F) au Trésorier des Scouts d'Europe, Louis Noguès, 67 rue Pascal, Paris (13°) au Compte-Courant Postal PARIS 17063-19, en précisant leur nom, prénom, âge et adresse. Aucun scout non assuré ne sera admis au camp.

**GUIDES ET SCOUTS DE BLEIMOR - PARIS.** Nous demandons aux Scouts et aux Guides de BLEIMOR-PARIS de s'inscrire sous huit jours (délai de rigueur) pour que nous puissions demander la réduction "colonie de vacances" de 50 pour cent. Prix du billet en 2ème classe sans réduction 101 francs 60 Aller et Retour. Les familles nombreuses ont intérêt à profiter du billet "colonie de vacances".

Le départ Gare du Maine est fixé au samedi 28 mars à 8 heures 40.

L'arrivée à Callac est prévue pour 15 heures 45.

Retour dimanche 5 avril (l'heure sera précisée plus tard).

**TOUTES LES INSCRIPTIONS** et la correspondance doivent être adressées au Secrétariat National, 6 villa d'Estienne d'Orves, Clamart (Seine).

**D'ORES ET DEJA** il convient de préciser que SEULES les Patrouilles Bleimor qui seront représentées au Camp de Callac, seront autorisées, à prendre part au JAM 1964 de la F.S.E. en Allemagne.

**LES CAMPS DE L'ETE 1964.** Nous ne sommes pas encore en mesure de préciser la date et le lieu de tous les camps qui seront organisés cet été par les diverses unités de Bleimor. Nous pouvons dire dès maintenant qu'il y aura un Camp de Louveteaux en Bretagne, au mois de Juillet, sous la direction d'Annaïg Renault et un Camp de Guides, en Bretagne, en Juillet sous la direction de Joëlle Sicard.

C'est du 28 Juillet au 17 août qu'aura lieu le Rassemblement Fédéral des Scouts d'Europe à Marburg, province allemande de Hesse-Kassel. La délégation bretonne au Jam Européen sera entraînée et mise au point au camp de Pâques. Pour alléger les frais des familles, la Province Bretonne des Scouts d'Europe a demandé une subvention à l'organisme international chargé d'encourager les échanges de Jeunes. Nous tiendrons au courant tous les intéressés de la décision qui sera prise.

**PENSEZ A VOS INSIGNES.** N'attendez pas l'ouverture du camp de Callac pour songer à coudre vos insignes. Demandez à Louis Noguès vos croix de poitrine, vos croix de métal pour béret, vos insignes civils. L'écusson de Province Bleimor est paru: 0,60 francs (franco de port).

**PIONNIERISME** Nous demandons aux C.P. de nous faire connaître le genre d'installations qu'ils aimeraient exécuter au JAM: autel, porche, salle à manger, calvaire, oratoire de la Vierge, tour de guet, etc. Il est en effet nécessaire de prévoir à l'avance la distribution du travail de notre "lager" BRETAGNE entre des patrouilles bien entraînées. Bennozh Doue !

Clamart le 24 janvier 1964

M. l'abbé Dupoung  
256 de Callac

Klenwoad Ker,

Dirizet hon eus serel ur c'hamp evit SKA-  
outed vreizh e mare Paske. Padout a  
rafe eiz devezh eus Sadorn Paske betek  
ar sadorn penn-tizhun da heul. Mont a  
rafemp da SKrignag d'al lun Fastk a-gewet.  
Ret eo desomp enta kampinñ nepell eus  
SKrignag. Ret eo kontañ ivez e teuy d'an  
c'hamp un nebeut-pastred eus Bourbrinag,  
Kintin, Pletidy, Loguivy, Ploubazlaneg (hor  
bozennoù - diemb, "patrouilles libres"), ~~ret~~  
SKars a-walc'h an archant en o godell.  
Ne c'hellomp ket mont re bell.

Ret e vefe desomp klout daou lec'h-kamp  
tost a-walc'h an eil eus egile, unan a  
vefe evit ar merched renet gant va  
gureg : gwelloc'h dezgo klout un doenn  
-vat, ur skol, ur penn-ti, ur c'hastell,  
meur a unan en o zouest o vezañ gwan  
a-walc'h he zeched. Ur c'head pe ur prad

goudoret awelch a veze mat eint ar pastred.  
Ober a rafemp un ti-boued boutin<sup>(1)</sup> eint  
armerzhan hor gwennsion ha savet ganeomp  
un veilhadeq pe ziv a-gewet, pastred ha  
merched.

Dasont hag e veze fombel davout an dra —  
ze en ho-war-droioù Kallag pe Bollazeg?

Dasont hag e garfemp aes ur c'harr-  
boutin pe ur c'harr-samm da feurmiñ  
e Kallag davout da Skriagnag d'al  
Len Fask?

Ho turgarekaat a ran en araosk eint  
kement a c'hellot ober d'hor skozellañ.

A greiz Kalon ganesich eint Doue ha  
Breizh.

Pheraot

(1) intendance commune

Kennil ker -

dinum -  
27-1-1964.

Setu; adane e teu uran hennab  
da c'houleu difanebic'h skoazell  
ha bod. An Skouted Europa eo  
an wech man! An D. Kerad en  
deus kaset dui ul lyher er henn  
man da flask sikar. Setu  
pez a lavar: "Ebit prienti' beg'  
skouted Breizh e bro almanafu  
eo ret deomp aozai da Bast  
ur c'hamp broadel, foub an  
hall ac'hampoupeuric'hed ha  
pactred. An re man reub foub  
P. Kerad - An meur'hed foub  
nee - Ebit se e befeup laouer  
da foub ur skol a rafe bod  
d' an meur'hed. Lod anezho re  
foub eub kausket er may da  
b'iz meurzh.

Ar bostred i'w a c'hellfe hezañ  
dindan tel tennou en ul lec'h en  
an hevelep parrez euit ma befe neu  
beutoc'h a frejan fount ar boued.  
Ret eo hezañ un tu beunañ e  
kreiz Breizh euit tizhout aes a-  
walc'h Skrifuraf da Lun Fask.

Ha dioustu am eus un  
soudañ euzoc'h evel kustum un.  
Rak da biñ prout da c'houeun  
neuet d'ar re zo boaz da reiñ?  
Koumpren a ran e befe martez  
ar abadus euitoc'h, heñ soudañ  
i'w er boan hañ el labour deun-  
neñ fount tiad kerabed euit dour  
a-beun - ar c'hamp bras e a befe  
da hezañ dalc'het eus ar 28 c'hwe  
euitoc'h d'ar 4 meurzh. Lavarant  
a ran - du 28 an 11 mars - Lun Fask  
e Skrifuraf. Daoust ha posubl eo  
deoc'h ober dezho bed? Ha klask

pe ur bradenn pe ur park bash a walc'h  
eus ur fereuri emich aus eut ar bacted  
Sourfah am eus i'ez e Lannou ma  
ne wije keb posubl dec'h eut abef pe  
abef. Marteze e befe rebechet de auzh  
penn c'hoazh dec'h faut ho mistri  
Kredin a ran ne storb e Bledu or euz  
dihurmi ar yaouankiz haf ober  
eus hor bufale brofar auzh breit  
Evel just eo ar faller ar mestri eut  
ar mare; deomp i' awab da cheuch  
penn d'ar bay. Bufale deuz zo  
kroff faut emfann ar zh e bayad  
kemper. Fentus tres selaou auzho  
e korhan e istorian!

ma! Setu faet ar fepridi famin  
Benn ezh Dame dec'h eut pe tra  
arzh.

Per eu deus skribet da person  
Buhulic e c'houleu distleriadu-  
rian war e daolion toot fleunus  
Responth eu deus berpenh

ne doa netra nemet mifrofwiz' ...  
haf all, haf all! Kit da fowfrenu,  
keleer diwezhan' ar politikerey "

Paelhek a befe da oled er maez eus  
an avelin. Haf ar rener zo an  
a. Fouere sekrebar nemer ar MOB.  
foprek 150.000 ltr ar miz'.

Haf mat ar feni!

Kenavo beviel ker ha behek

Breizh memes tra - 150.000 mil  
ltr pe feth - a faloubat

M. Steuen Deuz

---

war plij' ne rit ket ho "sac'hed  
ha na sellet ket eus fa fazian!

g.B. Responit diu buan a walc'h war plij'  
euz ma flaspen e lec'h all war n'eo ket  
posubl deoc'h. Emplere.



Le Ris , Ploare, DOUARNENEZ

27.I.64

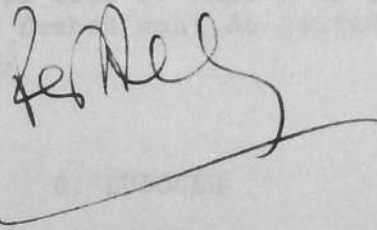
Ao Dubourg

Keneil ker ,

Setu al lizher a gasan da Anton ar Bars . Mar Plij , kasit  
dezhañ , lakait hoc'h ali, KLOZIT ha merkit ar chomlec'h !!! Krediñ a ran  
ez eo ret ober trouz . Kas a rin an traoù betek Roman

a wir galon ,

Bennogh Doue ,

A handwritten signature in cursive script, appearing to be 'Feskel', with a long horizontal line underneath it.

Kallag  
an 2 C'hwevrer 1964

An Aotrou Chaloni H. GLOAGUEN  
Vikel-Vras  
SANT-BRIEG.

Aotrou Vikel-Vras,

kas a ran deoc'h ul lizher all da heul  
hemañ, o c'houlenn diganeoc'h reiñ anezhañ d'an Aotrou 'n Eskob.  
A-walc'h a strafuilh a zo bet en-dro da skol Sant-Laorañs ha  
kavout e ra din e vo aesoc'h displegañ evel-se kudennoù ar skol  
hep feukañ den ebet. C'hoant am eus ouzhpenn da gomz un tamm  
diwar-benn feiz an dud er c'horn-bro-mañ, ha penaos, d'am soñj,  
e vefe ret ober war-dro an dud-se evit lakaat anezho da zistreiñ  
muioc'h d'an Iliz.

Degemerit, Aotrou Vikel-Vras, va gwellañ gourc'hemennoù  
doujus.

Kallag  
2.2.1964

Aotrou P. KERAOD  
6, Villa d'Estienne d'Orves  
CLAMART (Seine)

Kenvroad ker,

goude ho lizher am eus bet unan all digant an Itron DENEZ a lavar e vefe gwelloc'h ober ar c'hamp e Kallag, ha lojafi ar merc'hed em skol. Tu a zo da gaout ul lec'h kampiñ evit ar baotred nepell diouzh va skol.

Prest on da reiñ va skol deoc'h evit vakañsoù Pask, evel m'emañ, met mat e vefe din gouzout war-dro pet gwele e fell deoc'h kaout dre vras. A-hend-all, ne c'hellin prometiñ netra sur nemet an 12 a viz C'hwevrer. An deiz-se e skrivin deoc'h hag-eñ e vo posubl e gwirionez.

N'on ket aet da glask pelloc'h, met ma fell deoc'h bezañ tostoc'h ouzh Skrignag ez in da welout skolioù evidoc'h.

A wir galon ganeoc'h.

Kallag  
2.2.64

Aotrou P. DENEZ  
DOUARNENEZ.

Keneil ker,

kaset am eus ho lizher da Anton AR BARZH, a zo kure breñañ e parrez PLOUBAZLANEC. Digalonekaet eo bet e-pad ur mare, met emañ adarre o prientiñ ur strollad skouted Bleimor er c'hornbro.

Pa oa bet savet strollad skouted Bleimor Kintin e oa stâg Skouted Bleimor ouzh Skouted Bro-C'hall, ar Fédération des Scouts de France. Hervez P. KERAOD eo war c'houlenn rener Kloerdi Kintin, moarvat dre hanterouriezh A. AR BARZH, o deus emezelet Skouted Bleimor e Kevredad Skouted Europa, ha sammet war o choug kargoù ponner a-walc'h. An abeg a oa evit rener Kloerdi Kintin ma ne vefe ket enebet evel-se skouted Breizh ouzh Skouted Bro-C'hall, met Skouted Europa ouzh Skouted Bro-C'hall, pezh a oa aesoc'h evitañ. Ma 'z eo gwir kement-se, en deus P. KERAOD un abeg ouzhpenn da glemm. Marteze e vefe mat dezhañ mont da gentañ da gaout rener ar c'hloerdi hag an Eskop.

A wir galon.

G. DUBOURG

Kallag  
2.2.1964

Itron P. DENEZ  
DOUARNENEZ.

Itron ger,

degemeret am eus ivez ul lizher digant P. KERAOD o c'houlenn diganin klask ul lec'h kampiñ evit e skouted, ha lejeiz evit ar skoutezed.

Va skol a Kallag ne vefe ket fall evel-just ha skrivet am eus dezhañ evel-se. Ne c'hellan koulskoude prometif netra araok an 12 C'hwevrer peogwir emañ o c'hortoz ensellerion ar Jeunesse et Sports : ar skol a vo feurmet e-pad an hañv da zont da drevadennoù-hañv ha ma rteze e vo labourioù da ober e-pad vakansoù Pask. Forzh penaos e ouezin en deizioù-mañ, hag e skrivin deoc'h ha da P. KERAOD.

Evit Breizh.

Kallag  
14.2.1964

Itron P. DENEZ  
DOJARNENEZ

Itron ger,

kaset am eus ul lizher da P. KERAOD o lavarout dezhañ e tegemerin kamp skoutezed Bleimor em skol e-pad vakañsoù Pask, evit o c'hamp broadel.

Hast am bo da c'houzout war-dro pet skoutez a vo da lojañ en abeg d'ar gweleoù da brientiñ dezho.

Un dra-all : Soñjal a ran e vefe mat sevel un doare komite e Kallag, gant un nebeut tud e-barzh, anavezet dija evit o mennoziou breizhat, evit degemer Skouted Bleimor. Kement-se a c'hellan me ober hep kalz a labour. Ar c'homite-se n'en devo netra da ober e gwirionez nemet dont da drinkañ gant renerion ar C'hampoù ha lonkañ ur banne gwin a c'hellin ivez paeañ diouzh ret.

Ouzhpenn : un dra vat e vefe d'ar Skouted soñjal en un abadenn pe en ur veilhadez graet evit tud Kallag, pa ne vefe nemet un doare "fau de camp". Evit ober bruderezh ha gonit an dud d'hor mennoziou e vefe mat.

Klask a rin skoazellañ diouzh va gwellañ Skouted Bleimor evit ma vo talvoudus o c'hampoù.

Gant va gwellañ gourc'hemennou evit Breizh.

G. DUBOURG  
Ecole St-Laurent  
CALLAC (C.-du-N.)

Kallag  
14.2.1964

An Aotrou P. KERAOD  
6, Villa d'Estienne-d'Orves  
CLAMART (Seine)

Kenvroad ker,

Tu a zo din da brestañ va skol deoc'h evit kamp Skouted Bleimor e-pad vakansoù Pask, pe gentoc'h evit kamp ar Skoutezed. War-dro 40 gwele a zo er skol, met tu ez eus da lojañ ouzhpenn diouzh ret, dreist-holl ma tegas ar re yaouank ganto o seier-kousket.

Deoc'h c'hwi e voda zisklaeriañ ar c'hamp hervez lezenn, pe da vihanañ al lodenn a vo dalc'het em skol.

Kas a rin deoc'h en deizioù-mañ un aotre dre skrid gant perc'henn ar skol, an Aotrou Markiz DE KEROUARTZ, rener an Association d'Education Populaire a ra war-dro aferioù ar skol, an Aotrou T. LE GOFF, noter e Kallag ha mignon kozh da F. DEBEAUVAIS, ha gant va aotre-me, evel rener ar skol. Kement-mañ a ran, anat eo, evit lakaat ar muiañ gwellañ a dud eus Kallag enafer.

Komzet ameus ivez d'ar Person eus ur c'hamp skouted. Goulenn a r hag-en e vo tu d'ar skouted da skoazellañ evit lidoù Pask : Noz Pask ha Sul Pask. Respontet am eus e vo moarvat tu, met hep asurifi netra peogwir ar Person a ra dreist-hollgant ar galleg.

D'am soñj e vo mat d'ar skouted ober ur veilhageg pe un abadenn bennak e Kallag evit tud Kallag : un doare a vo da ober bruderezh ha da c'honit an dud d'hor mennozioù.

N'am eus ket pledet c'hoazh gant lec'h kampañ ar skouted, met an noter, T. LE GOFF a lavar din ez eus lec'hioù aes da gaout e-kichen. Gwelet e vo se en deizioù-mañ.

Lavarit din eta buan a-walc'h war dro pet skoutez a vo, evit prientiñ gweleoù diouzh ret, ha war-dro pet skout, evit dibab al lec'h kampañ.

A wir galon ganeoc'h.

Ao. b. G. DUBOURG  
Ecole Saint-Laurent  
CALLAC (C.-du-N.)

Clamart d'an 22 a viz c'hwevrer 1965

da Yann Bouessel, Kervorc'h  
12 stred an drezen  
Komiser rannvro Gwened  
Breizh-Izel

Yann ger,

Da lizher diwezhan diwar-benn emstumm an Iliz en hor c'her  
ver ha kudenn Bro-Yande a laka ac'hanon da nec'hin ur wech ouzhpenn  
dirak diseblanted an darn vrasan eus renerion BLEIMOR-F S E (o chom  
er vro gozh) e sell kement a c'hoarvez e korn pe gorn all eus ar bed,  
ha peurgetket kement a vez graet gant an Iliz, gant ar F S E ha gant  
an ensavioù skaoutel arall.

DA SKOER: savet eo bet ganeomp un Emvod-Meur, un Assemblée Géné-  
rale e Paris d'an 31 a viz genver diwezhan da sklaeraat an traoù,  
da zivizout asambles ar pezh a zo da ober hag all. Neo deut e gwirione  
rener Bleimor ebet eus Breizh na zoken eus Roazhon ... a zo tostoc'h  
ouzhomp memestra eget Strasburg pe Avignon. Renerion F S E zo a reas  
600 km da zont. Brezhon ebet na reas an hanter eus an hent-se. Va di-  
garez : un arvester a oa deut eus Breizh, ya met ne oa ket eus Blei-  
mor, na zoken F S E evit c'hoazh !! Un dihun poanlus o devezo ar Blei-  
mor eus Breizh, m'eus aon. Deskin a raint diwar o c'houst ha diwar  
koust er vro n'eman ket ar vuhez ouzh o gortoz : eman e trein kalc bu-  
anec'h eget na reomp-ni.

YA: enebet eo bet ouzomp "l'Unité des structures" gant an  
Iliz evel ma lavare dit an aotrou person NICOLAS. Ur ganenn a anave-  
zomp abaoe pell dija. Setu perak ez-resis ez empasset omp chomet  
sac'h keit-all : eneberzh digant an Iliz katolik. Ur reveulzi a zo  
c'hoarvezet avat e miz mae 1964: Hini AR WASTADOURION rochedoù ruz  
dezo. Harpet eo bet ar reveulzi-se ken gant ar gouarnamant gall-Herzog-  
ken gant urzhaz an Iliz en he fezh . Ar pal a zo UR YAOUANKIZ VRO-  
ADEL UNVAN evit Bro-C'hall a-bezh. Renet e vo gant les animateurs de  
jeunesse urzhiet ha stummet gant LES SDF, ha gopraet gant an so Herzo  
Ar reveulzi-se a zo bet RETERJET KRENN gant ar gristenion levezonet  
gant an Tu Kleiz. MET UN ENEBEMSAV souezhus a welomp o c'henel hiziv  
a enep ar reveulzi-se . Dont a ra eveljust d'ouzh paotred an tu dehou  
hag ivez diouzh an dud staget ouzh Hengoun ar Skaoutelezh etrevroadel  
Ar skaoutelezh europat a zo staget eveljust ouzh ar stummoù etrevroadel-  
del-se. Ne c'hell ket ober ahendall mar fell dezhan kenderc'hel da  
vezan EUROPEK. Etretant, dindan levezon mererezh ar Yaouankiz e Paris,  
an holl ensavioù skaoutel gall (Eclaireurs de France, Eclaireurs Uni-  
onistes hag all) o deus asantet k'k'holl d'ar Reform. AR F S E A  
ZONG ETA AN ENOR SPONTUS da vezan an ensav skaoutel n'eus nemetan,  
koulz lavarout, a chomfe feal breman ouzh Hengoun ar Skaoutelezh rik,  
na lakaer er-maez evel just ar strolladoù eus pep ensav a nac'h asan-  
tin d'ar reform. 150 rener a zo prest pe dambrest da zont e-barzh ar  
F S E hiziv. Muioc'h marteze warc'hoazh !! Diaes kenan eo krouerian  
en o zouesk etre an dud a fell dezo dont er F S E evit menozioù ska-  
outel pe evit menozioù politikel. Ar pezh a welomp a zo da heul:

1) asantet eo bet d'ar reform SDF hep diaester ebet e broù ar C'hro-  
isteiz hag e Breizh Izel, da lavarout eo er broioù levezonet gant ar  
menozioù socialist pe dalc'het mat en o deouarn gant ar veleion.

2) An darn vrasan eus an eneberion a zo kavet e Paris, en Elzas, e  
Lothringen, hag e kornog Bro-C'hall, un darn mat anezo e Breizh-Uhel.

An so Michel RIGAL a zo bet zoken pemzekteiz zo en NAONED "pour  
mettre au pas les Chouans" emezan.

EILSKRID



Ne zalc'h ket da galz a dra, m'eus aon, planedenn ar Skautelezh Vrezhon Dieub hon eus klas-  
ket a-gevret sevel e Breizh. Doue ra viro hor breudeur yaouank. A galon

Ya, bez ez eus en NAONED, e Roazon, e Sant Malo, e Lanuon, e Brest, e Mon-  
troulez un toullad renerion o c'houlenn hiziv da zont e barzh ar F S E.  
SKAOUTED INT. EUROPIZ A FELL DEZO DONT DA VEZAN. NE GARONT KET KALZ BLEI-  
MOR AVAT, nag ar brezhoneg tamm ebet. N'o deus spered broadel ebet kement  
ha ma ouzon . Ma teuont e barzh ar F S E e vezo skubet evel un tamm plouz  
an nebeut bosennoù pe strolladoù hon eus savet e Breizh e pad ar bloazioù  
diwezhan ken poanuis all. Setu aze pezh a zo kalz danjerusoc'h d'am meno  
 eget adstagan departamant ar Vande ouzh district an Naoned. UR SKOUER: gou-  
lenn hag azkoulenn a ra an ao ar Bars, e Plubaz, ur rener distrikt FSE  
war al lec'h. Unan a zo o chom e Bro Dreger a zo prest da gemer etre e  
zaouarn Boubriag ha Ploubazlaneg ma kinnigan se dezan. Ur riski spontus e  
vefe avat leuskel anezan war strolladoù a zo ken izil all ar spered brei-  
zhek enno ha douget ma'z int ken nebeut all d'ar brezhoneg !! LABOUR BRAV  
AN AO AR BARS A VEFE DISKARET A BENN DAOU VIZ. Petra a c'hoarvezfe gant  
ur rener distrikt ha ne ra foutre kaer eus kement a garomp, zoken mar deo  
douget d'ur "certain régionalisme" marteze. Petra eo se d'am meno: PARIS,  
Brest, ar Vande, pe Roazon, pep gwech ma vez kavet Brezhoned e Paris, e Brest,  
er Vande pe Roazon da ren ha stumman ar Vrezhoned..Pezh a zo danjerus a-  
vat eo lakaat renerezh hor yaouankiz vroadel etre daouarn ar C'Hallaoued, h  
ha pa vefent o chom e Kemper pe e Kastellin...  
Ar pezh a c'hell hon diwall en abadenn-se eo HOR STATUD BLEIMOR F S E.  
Hennezh a chomo digemm/ Me c'hell az sioulaat enta. N'eus nemet 6 distrikt  
Bleimor a vefe raktreset, o kontan ar Vretoned divroet. Ne vo ket a Vande  
e-barzh Bleimor nag ar Brovins F S E a Vreizh!!!! zoken mar deo adsta-  
get ar Vande da Naoned war an dachenn ar verouriezh ( ar pezh a zo bet  
goulennet ez-resis gant ar Vreizh-uheliz o pleustrin hiziv war ar gudenn)  
N'eus nemet raktresoù betek gwelout o vezan n'em eus sinet emglev ebet  
betek henn. Met se zo un afer vunut-kenan e kenver ar peurest. Hag ar peur-  
rest a zo ar brezhoneg hag ar spered broadel e Breizh. War an dachenn se  
ne gav ket din e vo posubl kenderc'hel pell da c'houlenn ma vefe graet  
gant ar renerion a Vreizh Uhel na gant ar yaouankizoù a zegasint deomp  
an emouestl skaoutel e brezhoneg. Un touell e vefe magan ur seurt hunvre.  
Rak e kasefemp evelse ar Vreizh-uheliz da sevel ur skautelezh F S E e  
Laval, Angers ha La Roche sur Yon... e pad ma vefe lezet an SDF oc'h ober  
o reuz e Breizh-Uhel .Ur pikol sottoni e vefe eta. SETU PERAK ENTA EM EUS  
GOULENNET MA VEFE TROUC'HET BREIZH-IZEL DIOUZH BREIZH-UHEL evel rannvro  
evit difenn grons ma vefe graet gant ar galleg en tri departamant Goueled  
Breizh ken evit ar bromesa, ken evit kevarc'h ar banniel, ken evit ar peden-  
noù boutin. Ur wech ma vo lakaet ar stur etre daouarn paotred Roazon pe  
an Naoned piv a c'hellfe herzel outo ren an departamantoù amezek m'o deus  
c'hoant? Mar dint gall petra vern ? Etre Gallaoued e vint. Ar pezh a  
gont evidon a-walc'h eo difenn ar brezhoneg e kement lec'h ma vez posubl  
envel anezan c'hoazh dre vras 'YEZH AR VRO' hag evelse kinnig ur sichenn,  
ur repu d'ar vrezhonegerion all eus Paris pe Roazon a vezo staget da  
Vreizh-Izel dre ar galon hag ar spered. Spi em eus e vo kavet ouzhpenn  
Breizhiz e Roazon hag e Naoned evit ar re all. Forzh penaos e klaskan  
lakaat an dud nevez o tont da redek e-barzh e kalir F S E berad ha berad.  
Ober ha ran hag e rin eus va seizh gwella da arsavin, da "fernan frenan"  
an elfennoù douetus. N(ouzon ket avat pegeit e c'hellin henn ober... Mar  
domp hiziv war un dachenn arvarus, ar re a zo da damall eo paotred evel  
Loeiz Mariadeg ha n'o deus graet netra e Breizh pa n'oant ket da rein  
ar strolladoù ~~skoutel~~ d'ar SDF..Bez et droug gant neb a garo : daou stumm  
a skautelezh katolik a gaver e Breizh koulz hag e Bro C'Hall warc'hoazh:  
hini gall hag hini europat. RED E VO D'AN ILIZ PLEGAN evel m'eman atav o  
plegan dirak nerzh ar fedoù. Ret eo bezan niverus avat evit bezan nerzhus.  
Setu perak ne c'hellimp ket herzel muioc'h eget 6 pe 9 viz d'an hiran  
ouzh donedigezh ar renerion all er F S E. D'ar poent-se unan a zaou: urzhie  
e vimp evit degemer anezho pe e vimp urzhiet ganto.

Kallag  
8.3.1964

An Aotrou hag an Itron P. KERAOD  
6, Villa d'Estienne-d'Orves  
CLAMART (Seine)

Kenvroad ker,

- 1°) Evit Noz-Fask eo gwelloc'h sur-mat ez afe ar skouted da gousket :  
Skuizh a-walc'h e vint goude beajifi ha sevel ar c'hamp.
- 2°) Ar sul da noz e vo tu da ober ar veilhadez evit ar promesa skout  
e iliz Kallag. Gwelet am eus ar person evit-se. A-du emañ.  
Ur goulenn a ran : Daoust hag-heñ e c'hell daou pe dri den all,  
estren d'ar skoutelezh, met broadelourion vreizhat, mont d'ar  
veilhadez-se? Ma tirenk kement-mañ ar veilhadez pe an ~~an~~  
aergelc'h skoutel eo gwelloc'h ne 'z afent ket.
- 3°) Arabat deoc'h en em drechalifi gant ar strollad-degemer : n'eus  
c'hoazh e-barzh nemet daou vreizhad mat.
- 4°) Ar veilhadez evit an holl a vo evel-just evel ma plijo deoc'h :  
gwelout a reot e-pad ar c'hamp petra da ober. Forzh penaos ne  
lavarin netra d'an dud en araok. Ur c'hinnig hepken eo.
- 5°) Lec'h-kampiñ ar baotred : kavet am eus lec'hioù plijus a-walc'h,  
met 2 pe 3 km diouzhva skol. Daoust hag-heñ n'eo ket re bell?  
Pe marteze eo mat deoc'h pelloc'h c'hoazh? N'hoc'h eus lavaret  
netra din a-zivout ar pellder a fell deoc'h lakaat etre ar  
c'hampoù.
- 6°) Ar gegin hag ar benvegoù-kegin er skol a vo deoc'h e-pad ar  
c'hamp, evel-se e c'hell ar skouted aozañ er skol ar predoù  
a fello dezho.
- 7°) Gouest e vin da reiñ kentelioù brezhonek bemdeiz diouzh an abard.
- 8°) Ma vez un aluzener ganeoc'h, petra a raio : pe kampiñ gant ar  
skouted, pe e vo ur gambr da virout dezhañ er presbital?
- 9°) N'am eus ket bet amzer c'hoazh da blediñ gant ar c'harr-boutin  
evit mont da Skrignag. Klask a rin heñ ober en deizioù-mañ, me  
ne welañ hini ebet e Kallag.

Spi am eus e vo gwelloc'h an amzer, rak emañ e ra erc'h henozh.  
Ma teufe an amzer da vezañ re fall da vare Pask e vefe kavet  
an tu memez tra da lojañ ar skouted ivez em skol, ar skouted  
o vont neuze da skol ar seurezed.

Gant va gwellañ gourc'hemennoù.

G. DUBOURG  
Ecole Saint-Laurent  
CALIAC (C.-du-N.)

17.2.64

Monsieur l'abbé,

excusez-moi de vous répondre à la place de mon man mais il est absolument débordé de travail.

Les garçons et les filles de Bleimor Paris arriveront à Callac le samedi 28 à 15h<sup>45</sup> par le train et après les renseignements que j'ai obtenus de la gare Montparnasse

Il y aurait d'ici une douzaine de filles. Je ne peux vous donner le chiffre total puisque nous attendons votre accord définitif pour retoucher la circulaire qui sera envoyée dans toutes les unités de Bretagne, mais je pense qu'elles ne dépasseront pas une vingtaine. Elles auront toutes soit en duvet soit 2 couvertures.

Elles auront le matériel nécessaire pour préparer leurs repas ~~mais~~ et prenant celui de midi sauf celui de Pâques dehors. mais serait-il possible qu'elles préparent celui du soir et celui du

dimanche de Pâques à midi à Picole?

Il semble difficile arriver à 18h de l'après-midi de différents points de Bretagne et de Paris de pouvoir amuser la nuit Pascale. Nous l'avons déjà fait avec des routiers et guides aînés mais cela avait demandé un gros travail de préparation. Si Monsieur le curé de Lahaac le désire nous y assisterons mais pour l'animer: c'est une impossibilité! Par contre il serait facile d'assumer des chants bretons ou français simples pour une messe du matin de Pâques.

Le soir de Pâques nous aurons une veillée de Promesse puisque plusieurs jeunes la feront le lundi à Roat. Revue sur la tombe de l'abbé Perrot. Monsieur le curé pourra-t-il nous prêter son église ce soir là? S'il pense qu'il est important pour sa paroisse dans un but d'exemple que nous assistions à la nuit Pascale nous le ferons mais nos guides et scouts

sont d'un âge qui est compris pour la majorité entre 12 et 14 ans. Comme les garçons vont avoir le camp à monter et qu'il faut le dimanche soir faire également une veillée de Promesse. C'est les mettre dès le départ dans de mauvaises conditions physiques.

Gwelit enta, war fliz, petra zo ar gwellañ: N'anavezomp ket ar person-Enidomp-ni gwellañ e veze Kemer perzh e lidoù ar Sul Fask en un doare dereat eget rediañ bugale skizh gant o beaj da veilhañ a bed o c'hentañ nozvezh Kamp.

Dias eo diñ lavarout ez-resis pet a skasutad a gemero perzh er c'hamp Etre 30 ha 40. Ret eo kontañ 6 teltenn. Ret e veze Kasut un dachenn un tammig distro diouzh lagad tud Kêr;

2) ur c'had pe un dachenn trouc'het a-walc'h gant kleusioù bennak da vevout na veze ar strolladoù an eil re war ar ball.

Dasut hag e vo posubl Kasut d'ur piz marchad mat ur c'harr-sann

pe ur e'harr. boutin beajourion da  
gas ar pasted hag ar weiched da  
zoadkes d'al lun Fask? Bez'  
~~the~~ e veze dre vras 40 pastri  
ha plañ da zongen.

Tu a ro marteze serel ur "veilha-  
deg digor" da fin ar c'hamp,  
d'ar gwener Kent en em  
guitaat.

Bennach Doue deoc'h ent bezan  
sannet Kemant a drubuilhoi d'hor  
skoazellai.

A greiz Kalon ent Doue ha Breizh.

J. Leprieux

Clamart 20 a viz mearzh 64



Aotrou ha Kenrouad Ker,

Setu un nebeut di-kêriadurioù d'an daoulamm (Ad eo bebioù an darn brasañ eus va amzer o'h aozet STORIER en deizioù diwezhañ-2).

1/ Lech. Kampiñ ar baotred.

Tri c'hilometr a veze re bell. Dasu c'hilometr diouzh ar skol a veze mat a-walc'h. Nebentoc'h a veze gwelloc'h c'hoach, ma'z eus tu da gavout lechisoù dereat tostoc'h. Graet e vo a-gemet servij ar boued hag a-wechoù zoken ar gegin a veze boutin mar des potub (da skouer ar sul da greisteiz).

2/ N'eus ket ezhomm derec'hel ur gambr a-katszh eint an aluzoner : no c'helles ket dont a gas din an Tad chardonnnet, siwazh! Dasust hag e veze tu avat kaout ur gambrig eint va gwreg ha va merc'h yasuanteañ e-barzh ar skol nepell diouzh hunva ar merched?

3/ Niver ar merched a vo 30 pe 31.

4/ War-dro 35 paotr (pe flach) a vo da gas da skri-gnag d'al Lun FASK dre garr-boutin o Kontañ ma vo gweturioù prevez eint ar re all, hag e vo karet paotred ha merched eus Bleimor-Kemper e Koadkeo. Abalamour da eo ivez e vezint

meiñch o tout en dro d'al Lun Fask da noz da  
Gallag. Marteze 16 ouzhpenn, en holl tost da  
50 marteze. Ret e veze eta ur c'harr-boutin bras  
a welch.

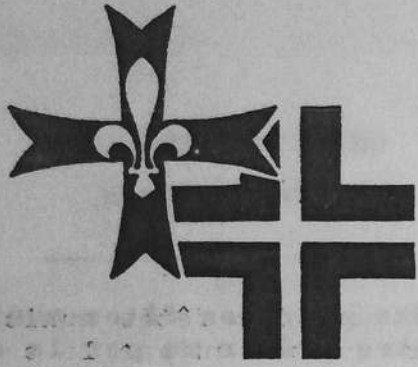
5/ strollad Bleimor eus Ploubazlaneg na zeuy remet  
d'ar meurzh er beure, abalamour d'ur pardon  
a zo lidet du-hont gant ar barrez d'al Lun Fask.

Bennozh deñch mil gwech eint bezan sammet Ke-  
ment a drubuilhou da zegemer Bleimor e Gallag.  
Bennozh doue ivez eint ar c'hentelioù brezhonek.

Evel just ve zirento ket a c'hansmp tamn ebet  
degemer broadelourioù vrezhon da veilhagez ar  
Sul da noz, na zoken tud all markarint.

Gant va gwellañ gouarnemennou. Doue ra viko Breizh.

Gherard



PROVINCE BRETONNE

DES SCOUTS D'EUROPE

# bleïmor

Chamart d'an 3 a viz meurzh 64 -St Gwenoùle

Monsieur l'Abbé Dubourg

Directeur de l'Ecole St Laurent  
à CALLAC

Cher Monsieur l'Abbé,

Nous ne vous avons pas remercié pour le Comité d'accueil que vous avez constitué pour nous recevoir. Nous sommes très touchés de cette attention. Nous sommes un peu inquiets toutefois que les autorités de Callac attachent trop d'importance à notre visite. Car nous risquons de ne pas être très nombreux ni très représentatifs du Mouvement de Jeunesse Bretonne que nous voudrions être.

Après discussion avec nos jeunes, nous pensons qu'il serait possible de prévoir pour le vendredi soir une petite veillée où seraient conviés les gens de Callac. Mais il est à peu près impossible de créer l'ambiance indispensable dans un Feu de Camp en cette saison: tout le monde se gèle le soir. Aussi il vaudrait mieux envisager de faire la veillée dans une salle genre salle des fêtes ou salle de bal. Evidemment cela ne vaudra jamais un Feu de Camp pour l'esprit. Mais en mars, à moins d'avoir une soirée exceptionnellement douce, on ne saurait laisser des gens sans bouger pendant une heure et demie ou deux dehors.

Nous vous donnons tellement de travail que j'ai scrupule à vous demander si vous accepteriez de donner un cours de breton aux guides tous les soirs entre 6h et 7h; Nous avons en effet interdiction de parler français au repas du soir (c'est "le symbole"). Aussi j'ai demandé à la petite Morwena Denez, qui n'a que treize ans mais qui parle bien breton, si elle pourrait s'occuper de former ses camarades. Cependant elle n'a rien d'un pédagogue. Aussi si vous vouliez superviser la chose ou donner un cours plus sérieux de temps en temps, cela nous serait bien utile. Parmi les douze filles qui viennent de Paris, trois ou quatre apprennent le breton mais les autres n'en savent pas un mot.

Maintenant, c'est au Comité d'accueil que je m'adresse. Nos garçons camperont. Mais il y a pour le camping deux questions cruciales: l'eau et le bois. Il faut de l'eau à proximité du terrain pour la cuisine et le lavage. Et il faut deux sortes de bois:

1/ du bois mort pour le feu; 2/ du bois pour les installations du camp: nous faisons essentiellement un camp d'entraînement pour les jeunes; il nous faudrait donc pouvoir disposer de deux stères de bois environ, composés de rondins d'une longueur de 1mètre à 1m50 et d'un diamètre compris entre 3 et 7 centimètres. Ce bois peut être récupéré ensuite car à la fin du camp les installations sont démolies. En somme il faudrait pouvoir le louer. Et s'il n'y a pas de bois tombé pour les feux, il faudrait pouvoir en acheter.



...../

Est-ce que la vile de Callac dispose de mâts pour les fêtes municipales ou pour le 14 juillet ? Pourrait-on s'en faire prêter un par la commune comme mât de camp ? Merci mille fois de votre appui.

Dans l'attente du plaisir de faire votre connaissance, je vous prie de croire, cher Monsieur l'Abbé, à mes sentiments les meilleurs.

Lizig Géraud Keraod

*L. Géraud*

Kemper, le 15 Mars 1964

L'UNVANIEZH KOAT KEO aura son pèlerinage annuel le  
Lundi de PAQUES, 30 Mars prochain :

Ce Pèlerinage comprendra :

1° Un rendez vous à la CROIX ROUGE à 11 heures, route d'HUELGOAT  
BOLAZEC .

A l'endroit où fut assassiné l' ABBE PERROT, à la Croix des  
Martyrs, lecture de la liste des Morts et serment de fidélité .

2° à 12 heures 30 Repas en commun au bourg de SCRIGNAC :  
restaurant GUILLOU . On est prié de s'inscrire .

3° à 15 heures : Prières sur la tombe de l' ABBE PERROT à KOAT  
KEO, et promesses scouts-EleïMor, scouts ' europe .

Pour tout renseignement s'adresser au SECRETARIAT de  
l'UNVANIEZH KOAT KEO, Mark ar Berr, 4, rue Haute, Loc Maria,  
QUIMPER .

Gavenet. 10-4-1964

Kommet Ker

Manet 30 martek'h skoued P'achamey  
1 pe 2 pat'enn-veek, hag un vantell e-kilav (an  
our a zo urmi, nichel L Bronka)

Gavet em eus ar vikel war olivere'her divezhan  
brefjust en deus Kommet oliv em ar skoudezh  
levaret en deus ourp gavelloet bezañ ezet eus  
skoudezh Bro r'hall. "Les scouts de France sont  
bien organisés. Ils sont nombreux. Ils ont des comités  
les dirigeant et annuaires ont régulièrement des  
réunions. Je serais plus soutenu, et si devant  
si je fusse parti des scouts de France.  
De plus le mouvement S. de France est interdit  
par les évêques."

n'em eus respontet netra, nemet e oa wifet  
met en troua geneomp ivez

Kommet se a ziskouez e gavin e-kilav skoudezh,  
obesterion war va hent.

U. gentel a c'heller kemmañ. Ret eo kenlabour  
va ma choman war-unan war obedenn  
skoudezh Bleimor, ne vo ket olives mirout  
suzhin e'iz pe reiz da gend'ere'he!

Esbetin start a ren ar-bennou! da gentel labourat  
Kommet em eus gent' Franzou Kerrou - A. du ammen.  
ivez - Rebeket ivez suzhan skoudezh Bleimor

n'int ket arghit mat, na sikowet arach.

Ac'hanta! krogomp en em raktel. Ja ali:  
ober bedadennoù da Stummañ Pennon - begem, H. A.

30 foezus - be

Kerapl a c'hlle ivez dont 2 pe 3 gwech er bloaz  
mat a vep dokomp en em velout heñ em glevout raod

gant c'it Doue Le Breizh:

ha Bemol Doue olil da vezan deganeret  
ar skouetad yaouant epad ar c'hamp.

~~C. B.~~

Kallag  
11.4.64

Anton AR BARZH  
Ploubazlaneg.

Keneil ker,

ur ballenn wer a zo chomet amañ. Deus da gerc'hat anezhi pa fello dit. Plijet on bet gant ar c'hamp dre vras, ha ret eo skoazellañ skouted Bleimor.

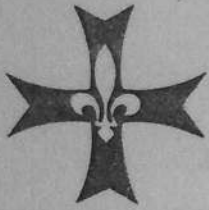
N'on ket souezhet tamm ebet gant komzoù ar vikel vras : lakaat a reont dalc'hmat ar skoazell da Vro-C'hall araok al labour kristenaat ar vro-mañ. Arabat deomp evel-kent fallgaloniñ, met doujañ araok pep tra da gelennadurezh an iliz. Dont a raio buan an deiz ma vo komprenet gant kalz beleion talvoudegezh Pacemm in terris.

Ar sul 26 ebrel e vo ur vodadeg e Bulad, hag un offrenn da 3 eur 30 e Sant-Servez, evit Unvaniezh Speredel Breizh. Klask dont, hag e vo tu da zivizout petra ober evit skoazellañ skouted Bleimor ha herzel ouzh un disrann ennañ. Gouzout a rez e fell d'ul lodenn mont e Kendalc'h evit sevel ur Bleimor rannvroel ha dizoue.

Skrivet am eus ivez da P. KERAOD, oc'h adlavarout dezhañ e on laouen da brestañ va skol evit ober devezhioù stummañ evit ar pennoù-bozenn.

A wir galon ganit evit Doue hag ar Vro.

G. DUBOURG

Clamart 1<sup>er</sup> a viz mezheren 64

Aotrou ha Kenrouad Ker,

Skirañ arau deoc'h da gaoût ur  
 servij, en tu all eus kement ho peus  
 graet d'hor skozellañ endeo e  
 mare Pask! An dro a gavan avat  
 d'ho tregarekaat ur wech ouzhpenn  
 erit an degemer mat ho peus wet desomp  
 en ho skol. Bennoz'h Doue ivez erit  
 bezañ Kinniget bod d'lon devezhisu  
 -renerist da zont. Sur-awalc'h eo e  
 asantimp ober gant ho lojeiz ur wech  
 pe wech gant anaoudegezh vat e-keit  
 ar bloavezhisù da zont...

En gertoiz, e Karfen Kasut, mar deo posubl,  
unan pe ziv eus ar fotoisù ho peus tennet  
 e Kamp ar pastred e-Kenver ar bromesa.

Erit embann war STORIA ar miz-  
mañ e vefe. A-walc'h eo desomp Kasut  
 ar foto war paper (mentad boutin) gant

ma vefe sklaer hag anat awal'ch (end  
just).

Trugarez en araosk. Va digarezit, mar  
plij, erit an trabas a wan deo'ch evlek-  
done ra vido Breizh! A galsn eriti.

J. P. Lescart

G. S. Mar deo fall foto ar brosesa ( en  
abeg d'an disner a heol ), dasust hag  
ez eus unan all eus "gwern ar bannieloù"  
pe eus an teltennoù a vefe gwelloc'h ?

Kallag

6.4.64

An Ao. hag an It. P. KERAOD  
6, Villa d'Estienne d'Orves  
C L A M A R T (Seine)

Keneiled ker,

Kas a ran deoc'h ul lizher evit Annick SACHET, lizher a zo degouezet amañ hiziv beure.

Trugarez deoc'h ivez evit ar 125,00 lur hoc'h eus lezet evit va skol.

Plijet on bet kalz gant spered kristen ha breizhat ar skouted e-pad ar c'hamp, ha souezet o welout pegen laouen eo chomet an holl daoust d'an amzer spontus a zo bet. Kredin a ran e rit aze ul labour a-bouez bras evit dazont Breizh hag Europa.

Re sammet on dija a labour evit ar mare evit gallout ober war-eeun war dro ar skouted, met adlavarout a ran deoc'h pezh am boa lavaret e-pad ar c'hamp : prest on da zegemer renerion ho strollad em skol evit devezhioù-stummañ, un devezh bep trimiz, pa fello deoc'h. A-bouez bras eo e chomfe unvan skouted Bleimor e Breizh, ha ne kouezfe ket ul lodenn e Kendalc'h : strolladoù rannvroel ha digristen e vefe savet raktal.

Chommet on un tammig pell disadorn e Louaneg, o prientiñ un devezh evit an Unvaniezh Speredel, gant an Aotrou Ar Floc'h, ha gorrekaet on bet goude war an hent en abeg d'ar glav : distro e oan e Kallag hepken goude ma oac'h tec'het kuit. Va digarezit eta. Tu a vo d'en em welout adarre diwezhatoc'h forzh penaos.

A wir galon ganeoc'h evit Doue, Breizh hag Europa.

G. DUBOURG



# ECOLE SAINT-LAURENT

CALLAC (Côtes-du-Nord)

4.6.64

Da P. KERAOD.

Aotrou ha kenvroad ker,

kas a ran deoc'h pemp luc'hskeudenn eus kamp Skouted Bleimor e Kallag. Ar pemp gwellañ int, met n'int ket dispar, evit meur a abeg : fall spontus a oa an amzer, hag ouzhpenn, roet e oa bet ar benveg din evit arnodiñ petra a dalveze. Dre vras eo bet kemeret al luc'hskeudennoù diouzh re bell. Spi am eus evelkent e c'hello unan bennak anezho servijout deoc'h.

A wir galon ganeoc'h evit Doue ha Breizh.

Kallag  
6.4.64

P. Denez

Keneiled ker,

Kas a ran deoc'h ul lizher a zo degouezet amañ hiziv beure evit Morwena.

Plijet on bet gant kamp skouted Bleimor, met pebezh abadenn evelkent! Un amzer yen ha gleb a zo bet adalek an derou betek ar fin. Daoust da se eo chomet laouen an holl. Kalz plijadur a zo bet, ha spered ar skouted a zo mat e-keñver ar Vro. Spered ar skoutezed ivez avat.

Evel ma ouzoc'h moarvat ez eus diaesterioù e diabarzh ar strollad, ha poan en deus P. KERAOD o virout anezhañ unvan. A-bouez bras eo koulskoude ne vefe ket disrann, rak mont a rafe ul lodenn e Kendalc'h ha klasket e vefe ur wech ouzhpenn kreñvaat un ensavadur rannvroelour diwar goust ar vroadelourion, stankañ an hent ouzh ur skutelezh vreizhat emsavel, hep gonid ebet a-benn ar fin. Komzet hon eus hir diwar-benn ar c'hudennoù-se ha ret e vo diwall. Ne c'hellan ket plediñ gant ar skouted war-eeun, peogwir ez on re sammet dija, met kinniget am eus da P. KERAOD ha da A. AR BARZH reiñ bod dezho em skol evit devezhioù-stummañ renerion ar strolladoù a zo e Breizh, un devezh bep tri miz da skouer. N'am bo netra da ober, peogwir P. KERAOD a zeuio eus Clamart, met talvoudus e vo da renerion ar skouted en em welout ur wech bep tri miz.

Sac'hadoù, pellennoù hag all a zo chomet amañ evit skouted Douarnenez. Reiñ a rin anezho da ABANNA pa zeuio.

Spi am eus eo bet plijus Kendalc'h Keltiek Manav.  
A wir galon evit Breizh.

G. DUBOURG

Saint Brieuc Le 21.12.1964..

Monsieur l'abbé,

Antoine m'avertissait, il y a quelques jours, qu'un camp scout était prévu à l'école St Laurent de Callac et que je devrais y participer. Etant donné que vous serez absent durant notre séjour chez vous, je vous serais très reconnaissant de bien vouloir me donner quelques renseignements au sujet du chauffage, de l'électricité, des locaux occupables ...

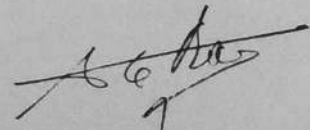
D'autre part, vous est-il possible de nous fournir les adresses de vos fournisseurs à Callac. Nous espérons pouvoir obtenir ainsi quelques avantages pour la troupe "Bleimor"

Enfin un dernier renseignement, l'école sera-t-elle ouverte et sinon où faudra-t-il nous procurer la clé ?

Si vous ne pouvez pas me procurer ces renseignements avant vendredi, il vous serait peut-être possible de nous laisser un mot au presbytère.

Gant va gwellañ gourc'hemennoù,

Arthur Le Bars.



Kallag  
an 23 Kerzu 1964

Da Anton Ar Barzh, Arzhur Ar Barzh  
ha Skouted Pleraneg.

Keneiled ker,

desped a ra din ne c'hellin ket bezañ ganeoc'h e  
Kallag da vare ~~nek~~ ho kamp, met prometet am boa pell zo dija mont  
da Londrez.

Kavout a reot an alc'houezioù e ti an itron E.COULOARN,  
34, rue des Portes, CALLAC. Diskouez a raio deoc'h pep tra hoc'h eus  
ezhomm er skol, peogwir e teu bemdeiz da ~~de~~ labourat e-barzh.  
Lavarout a raio deoc'h ivez pelec'h prenañ boued ha traoù-all en  
tiez kenwerzh. Ma 'z eus un diaester bennak, hi a c'hello ivez  
lavarout deoc'h petra da ober.

Setu ar pezhioù a c'hellit mont enno evel ma plijo deoc'h :  
Ar sal-debriñ egit ar vugale, ar gegin, ar c'hlas e-kichen sal-debriñ  
ar vugale, an hunva, ar gambr e-kichen an hunva. Ma fell deoc'h ober  
tan en hunva e kavot koad er c'hav. Goulenn a rin diganeoc'h avat  
lezel pep tra kempenn goude, rak ne c'hellin distreiñ nemet an  
deiz araok ma krogo ar skol, ha netaet eo bet an ti araok Nedeleg.

N'ho po da baeañ nemet an dispignoù graet ganeoc'h evit  
an tredan, ar gaz, an dour hag ar glaou, hag an traoù torret.  
Klaskit jediñ hoc'h-unan ar priz dre vras.

Lavaret am eus evel-just d'ar Person e teuit, ha mont a raio  
moarvat d'ho kwelout.

Daou zen eus an emsav a zeuio ivez da labourat em skol un  
deiz e-keit ma viot du-hont : n'ho po ket da soursial outo.

Ma fell deoc'h implijout ar pellgomz, n'ho po nemet merkañ  
deiziad ha lec'h ar bellgomzadenn war ur follenn evit adkavout ar  
briz goude war an tikedoù.

A wir galon ganeoc'h evit Breizh, ha kenavo kaout ar blijadur  
d'ho kwelout.

G.DUBOURG  
Ec. St-Laurent  
CALLAC

Clamart 28 auz chwerer 65



Aotrou ha Kevroad Ker,

Va digarezit bezañ chomet hep respontañ d'ho  
 lizher diwan-benn an fennad da ober erit  
 "Ar VRo." Per Denez en deus dammet ar  
 garg da ober ar fennad-se en e-unan. Ne  
 c'hellan ket ober gwelloc'h egetañ. Ret eo gwelout  
 a-hend-all ez on beuzet dindan al labour.  
 H'em eus ket karet ur vunuteny da bennañ  
 va anal nuzwezhioù-pad. An eilskrid eus  
 al lizher a gasan da Yann Bousted-Kervodh  
 a zistkouezho dezic'h fegen gremus eo an traou  
 diwan dachenn ar skasutelezh. Ha c'hoazh ne  
 lavaran ket dezhañ ar wiridrez hed-ha-hed  
 erit mirout na gollfe labour. Ne fell ket din  
 bezañ gwall-siouganer. Met gourdrouz ar marv  
 d'hou emsao eo ar fesh a blaw war hor  
 fenn hiziv. H'hou eus newet ur c'hoazh: loutañ  
 an elfennoù distannet disouzh ar S.D.F. pe  
 bezañ loutket ganto. Rak lakaet o deus en o fenn  
 serel ur skasutelezh europat int ivez. Kalz ne  
 e refe eus dasu skasutelezh europat war an

dachenn Katolik !

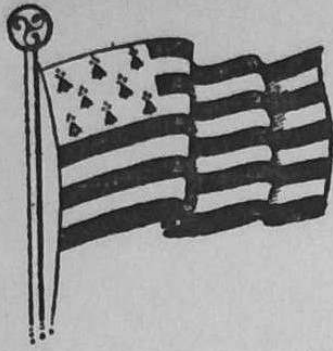
Pouezus-tre eo Kennerzhañ Pleimor hag ar  
F.S.E. e Breizh Kent d'hor c'hevegerion mont  
e-barzh. Ivel e vo posubl lavarout dezho :  
amañ eo bet staliet ur dra bennak ganesomp  
endeo.

Abalamour da se eo e Karfemp ober lezth  
gant hor c'hamp Park e Menez Kamp.  
Dionerñ a raj eno an Tad chardonnat,  
dichallus-krenn dezhañ en em zientañ eus  
e labour. Daoust hag e chellfeñ bezañ  
hon aluzoner? Anao ar Barz a vo kemeret  
en e barrez erel ar relijion all. Bez' e vo du-hont  
kant paotr yaouank o'an neblañ, o verañ  
e Menez Kamp e pad ar sizhun Park. Mantrus  
e vefe na ve oferenn ebet zoken en ur seurt  
amzer eñt ar Gristenion bodet eno. Diskoulmet  
e vezo kudenn ar c'hovesaat gant person Spezed.  
Marteze e vefe posubl ober hent ar gwaaz ppant  
ar barrezianez ha da zevl ur veilhadeg  
noz-Fastk gant tud ar vro ? Petra eo hor  
menoz deoc'h-chui ?

Spi em eus e riot dieub. Rak ur rangad  
e vefe eñt ar yaouank hag eridomp - in  
tremen an devezhion-se hep beleg.

A-du krenn gavedih eñt done ha Breizh.

Pherant



Kallag  
30 meurzh 1965

Ao. P. Kerad  
Clamart.

Keneil ker,

klask a rin bezañ e Menez-  
Kamp evit ober war-dro ar skouted ar  
muiañ ma c'hellin. N'hellan ket koulskou  
prometiñ bezañ bemdeiz war ar plas, pec-  
gwir e vo ret din ivez soursial ouzh  
parrez Pluskelleg, o vezañ ma 'z eo  
klañv ar person.

Gant va gwellañ gouc'hemennoù evit  
Doue ha Breizh.

SCOUTS D'EUROPE.

---

Statut Provincial des Scouts BLEIMOR.

---

Article 1.- L'Association des Scouts Bretons " BLEIMOR ", fondée le 9 Janvier 1946 et déclarée selon la Loi de 1901, devient adhérente de la Fédération du Scoutisme Européen. Elle en constitue la Province de Bretagne, dépendant administrativement de l'Association française.

Art. 2.- L'Association conserve son statut juridique propre ( Loi de 1901 ) et garde, comme pseudonyme officiel, le nom de BLEIMOR qui est connu du public breton et sous lequel elle représente le scoutisme dans diverses fédérations culturelles bretonnes. Le titre de l'Association devient donc: " Bleimor, Province de Bretagne des Scouts d'Europe " en breton: " Bleimor, Framm Breizh ar Skaouted Europat ".

Art. 3.- L'Association est ouverte à tous garçons et filles vivant en Bretagne sans aucune distinction. Les unités scoutées et les formations d'expression qui existent actuellement dans l'Emigration bretonne ou qui pourront y être créées seront rattachées directement à la Province de Bretagne. Sont admis dans les unités de Bretons Emigrés garçons et filles nés de père ou de mère bretonne et les conjoints qui désirent acquérir une formation bretonne et servir la Bretagne dans le cadre européen.

Art. 4.- Conformément à ses statuts, la Fédération du Scoutisme Européen n'est ni laïque ni neutre. Nul n'est admis aux unités de la Province de Bretagne ni aux formations d'expression bretonne s'il n'est de religion chrétienne. Certaines unités ( unités de collège ou d'institution ) peuvent être confessionnelles. Les unités, qu'elles soient confessionnelles ou interconfessionnelles, comportent obligatoirement des aumôniers, la formation religieuse constituant la base de la formation des Scouts d'Europe.

Art. 5.- La Province est dirigée par 2 commissaires, l'un pour les scouts, l'autre pour les guides, conseillés par un Aumonier de Province et secondés sur le plan administratif par un secrétaire et un trésorier.

Art. 6.- La Province est divisée en 6 districts: 1 pour l'Emigration et 1 pour chacun des 5 départements bretons. Elle comprend des unités scoutées d'une part et des unités guides d'autre part, réunies en groupes par localités ( clans routiers, troupes d'éclaireurs et meutes de louveteaux, feux de guides aînées, compagnies de guides et clairières de lutins, patrouilles libres et groupes d'extension ). Elle comprend également des formations d'expression bretonne ( bagadoù de sonneurs, tellennadoù de harpistes et centres d'expression chargés plus spécialement des activités culturelles et des arts populaires ). Aucune unité n'est mixte. Les formations d'expression bretonne peuvent au contraire comprendre des filles et des garçons. Les camps d'unités ne sont jamais mixtes. Les terrains de camps doivent être nettement séparés dans tous les cas, même si prévue possibilité de rencontres entre filles et garçons pour les activités d'expression.

Art. 7.- Les commissaires de district, ~~les chefs de district~~ les chefs des unités scoutées et des formations d'expression peuvent prendre

... / ...



... / ...

Pre part ( ou se faire représenter par un assistant ) aux délibérations du Conseil de Province ( Poellgor ), qui est consulté sur les problèmes essentiels intéressant la vie de la Province.

Art. 8.- Les Commissaires de district, chefs, cheftaines et assistants sont nommés par le Conseil National sur demande des Commissaires de Province. Les Commissaires de Province désigneront eux-mêmes leurs remplaçants avec l'accord du Commissaire Général. Aucun chef, aucune cheftaine ne peut prendre une fonction dans une unité bretonne existante ni fonder une unité nouvelle du Scoutisme Européen en Bretagne ou pour les Bretons Emigrés sans l'accord préalable des Commissaires de Province.

Art. 9.- La Province adopte les textes officiels, les buts, la Loi, les règlements, les programmes, le cérémonial, l'uniforme, les insignes de classe et l'insigne officiel des Scouts d'Europe, sous les réserves indiquées aux articles suivants. L'application des réformes devra être effective au 1er Janvier 1963.

Art. 10.- Le texte de la promesse est ainsi fixé: " War va enor, gant harp Doue, e roan va ger: stourm evit ma vezo an Aotrou Krist gwir roue war ur gwir Vreizh, - skoazellañ va nesañ e pep degouezh, - mirout Lezenn ha breud'euriezh ar Skaouted Europat ". La promesse sera faite en breton dans tous les cas. Les promesses de lutins et louveteaux seront harmonisées dans le même esprit.

Art. 11.- Le pavillon européen flottera sur tous les camps de la Province. Le pavillon breton de marine, qui était encore en usage officiellement en 1790, doit être hissé dans la Province sur tous les camps des Scouts d'Europe, à la même hauteur que le pavillon européen. En France et à l'Etranger, ce droit appartient au pavillon français ou au pavillon du pays où a lieu le camp. Le pavillon breton, de couleur blanche, porte une croix dont les branches sont constituées par 3 bandes égales noire, blanche et noire, la largeur de chaque branche étant égale au 7ème du guindant. Les promesses sont faites sur le pavillon breton dans tous les cas. Un étendard F.S.E. réglementaire, bleu d'Europe, portant la croix rouge et la fleur de lis d'or, est cependant prévu pour chaque groupe: il devra figurer dans les défilés et les fêtes officielles de la Fédération.

Art. 12.- Le kabig bleu marine est officiellement en usage comme vêtement d'hiver et de pluie dans toutes les unités de la Province. Le pantalon ( norvégien ou fuseau ) est autorisé pour les routiers et les Chefs.

Art. 13.- Le foulard de Province ( carré ) est noir bordé de blanc. Les unités du district de l'Emigration portent toutes obligatoirement le foulard de Province. Le foulard des patrouilles libres est gris suivant l'usage des Scouts d'Europe.

Art. 14.- La bande de Province porte obligatoirement le mot " BLEIMOR ", tissé en onciales celtiques. Cette bande est cousue au-dessus de la poche gauche de la chemise, emplacement réservé pour l'indication du pays d'origine. Le port de la bande de Province n'est autorisé qu'après un examen culturel spécial dont le programme est fixé pour chaque branche.

... // ...

... // ...

Art. 15.- La bande de groupe ( sur l'épaule droite ) comporte obligatoirement le N° du groupe et le nom de la ville ou de la localité suivi des initiales F.S.E.: par exemple: 6e PARIS F.S.E.

Art. 16.- La Province se réserve le droit d'ajouter aux programmes des Scouts d'Europe des épreuves concernant la connaissance de la Bretagne ( chant, langue, histoire, économie etc... ) et de mettre au point la série des brevets et des signes correspondants ( par exemple le signe " Bretagne " déjà réalisé pour les louveteaux ).

Art. 17.- L'insigne de la Province est la CROIX Gwenn ha Du aux Trois Loups, à l'exclusion de l'écusson d'hermines qui n'appartient en droits qu'aux descendants de la famille ducale. Sur la chemise ( ou le chemisier ) cet insigne tissé se porte à l'épaule droite au-dessus de la bande de groupe. Le même emblème se porte aussi sur la manche gauche du Kabig et doit être brodé sur le fanion de patrouille ou d'équipe au revers de l'animal-totem. Tout autre insigne est strictement interdit en dehors des insignes officiels des Scouts d'Europe.

Art. 18.- Les unités de la Province portent le nom de BLEIMOR suivi du nom de la ville et le cas échéant du N° du groupe: Bleimor-Quintin, Bleimor-Vannes, Bleimor 2e Paris, etc... Le nom de Bleimor garantit à Paris ou à Limoges qu'il s'agit d'une unité bretonne et en Bretagne qu'il y a ~~affaire~~ à faire à une unité de Scouts d'Europe. On ajoute selon le cas: Meute St-Hervé, Groupe St-Brendan, etc...

Art. 19.- Les organes de presse officiels de la Province sont PASSAT, revue des Scouts d'Europe, et STURIER-YAOUANKIZ, revue des Scouts d'Europe de la Province de Bretagne.

Art. 20.- Le siège social de la Province est fixé provisoirement au siège social du district de l'Emigration: 6, Villa d'Estiennes d'Orves. CLAMART. Seine.

Chaque article de ce statut a été discuté, voté et adopté à l'unanimité par le Poellgor du 7 Octobre 1962, où étaient représentés effectivement 10 unités et formations de Bleimor. Toute infraction entraînera l'exclusion des responsables. La Fédération du Scoutisme Européen s'engage à ne promulguer aucun règlement qui puisse se trouver en contradiction avec les présents statuts qui ont été acceptés d'une part par les chefs de la Province de Bretagne, et d'autre part par l'Association française représentée ici par son Commissaire Général.

Paris le .....

Les commissaires Provinciaux.  
P.G. et L.G. -Keraod.

Le Commissaire Général.  
Jean-Claude Alain.

KREIZE?N BLEIMOR

-:-:-:-:-

PREDENN AR GELTED

Ro demp Doue, da Skoed  
Ha gant da Skoed, nerzh  
Ha gant nerzh deall,  
Ha gant deall, gouzout,  
Ha gant gouzout, dibab ar e'heveun,  
Ha gant dibab ar e'heveun e garout,  
Ha gant e garout, karout pep hanvoud  
Ha gant pep hanvoud karout Doue,  
Doue ha pep madelezh.

-:-:-:-:-